



**ALFA**  
Macchina completamente carenata  
Scorrimento gruppo di taglio con cuscinetti a sfera  
su guide temperate e rettificata  
Corsa pistone 700 mm  
Velocità di avanzamento gruppo di taglio regolabile 4-10 m/min  
Inclinazione di entrambe le lame +/- 45° a mezzo volantino  
Possibilità di eseguire tagli a tutte le gradazioni intermedie  
Piano di lavoro regolabile in altezza e profondità a mezzo volantini  
Squadra sul piano di lavoro inclinabile a 45°/90°/45°  
Altezza massima profilo 155 mm  
Larghezza massima profilo 280 mm  
Profondità max. di taglio orizzontale 135 mm  
Profondità max. di taglio verticale 160 mm  
Motori 2,2 Kw (3 HP) - 2800 giri/min autofrenanti  
Ø albero lama 30 mm  
Pressione d'esercizio 7 bar  
Ingombro 110x215x176 cm  
Peso 650 kg

**EQUIPAGGIAMENTO STANDARD:**  
Nr. 1 lama in Widia Ø 450 mm  
Nr. 1 lama in Widia Ø 400 mm  
Morse pneumatiche  
Lubrificazione automatica  
Vasca recupero pezzi frontale con ruote  
Nr. 2 vasche recupero pezzi laterali

**ACCESSORI A RICHIESTA:**  
Display digitali per inclinazione lame  
Display digitale su squadra inclinabile



**ALFA**  
Machine complètement carénée  
Coulissement unité de coupe avec roulements sur guides  
trempés et rectifiés  
Course cylindre 700 mm  
Vitesse d'avancement de l'unité de coupe réglable 4-10 m/min  
Basculement des deux têtes à +/- 45° par volant  
Possibilité d'exécuter coupes à tous degrés intermédiaires  
Plan de travail réglable soit en hauteur que en profondeur par volant  
Équerre de coupe sur le plan de travail inclinable à 45°/90°/45°  
Hauteur maxi profil 155 mm  
Largeur maxi profil 280 mm  
Profondeur maxi de coupe horizontale 135 mm  
Profondeur maxi de coupe verticale 160 mm  
Moteurs autofreinants 3HP - 2800 tpm  
Diamètre arbre porte lame Ø 30 mm  
Pression d'exercice 7 bar  
Encombrement 110x215x176 cm  
Poids 650 kg

**EQUIPEMENT STANDARD:**  
Nr.1 lame en carbure Ø 450 mm  
Nr.1 lame en carbure Ø 400 mm  
Étaux pneumatiques  
Dispositif automatique de pulvérisation  
Bac récolte copeaux frontal avec roues  
Bacs récolte copeaux latéraux

**EQUIPEMENT SUR DEMANDE:**  
Afficheur digitale pour angle de coupe  
Afficheur digitale angle profile



**ALFA**  
Maquina totalmente carenada  
Desplazamiento grupo de corte su cuginete a sferas y guias  
temperadas y rectificadas  
Carrera cilindro cabezales 700 mm  
Velocidad avance grupo de corte regulable 4-10 m/min  
Inclinacion de las sierras +/- 45 con manivela  
Posibilidad de realizar cortes a cualquier grados intermedios  
Mensa de trabajo regulable en altura y profundidad con manivela  
Escuadra su mensa de trabajo inclinable 45°/90°/45°  
Altura max perfil 155 mm  
Anchura max perfil 280 mm  
Profundidad max corte horizontal 135 mm  
Profundidad max corte vertical 160 mm  
Motores 2,2 kw (3hp) - 2800 r.p.m. con freno  
Ø eje discos 30 mm  
Presión de ejercicio 7 bar  
Dimensión total 110x215x176 cm  
Peso 650 kg

**EQUIPAMIENTO STANDARD:**  
Nr 1 sierra de widia Ø 450 mm  
Nr 1 sierra de widia Ø 400 mm  
Mordazaz neumaticas  
Lubrificación automatica  
Deposito frontal con ruedas para despuntos  
Nr 2 depositos laterals para despuntos

**ACCESORIOS BAJO PEDIDO:**  
Visualizadores digitales inclinación sierras  
Visualizador digital escuadra inclinable



**ALFA**  
Machine totally enclosed  
Sliding of the sawing carriage by means of recirculating ball  
bearings on rectified and tempered guides  
Cylinder stroke 700mm  
Adjustable feeding of the sawing carriage 4-10 mt/min  
Blades tilting range +/- 45° by means of hand wheel  
Possibility to perform cuts at any intermediate degrees  
Adjustable working bench in terms of high and depth by means  
of hand wheels  
Tilting fence on the working bench at 45°/90°/45°  
Max. profile height 155mm  
Max. profile width 280 mm  
Max. depth of cut in horizontal 135 mm  
Max. depth of cut in vertical 160 mm  
2.2 Kw (3 HP) self braking motors - 2800 r.p.m.  
Sawblade's bore Ø 30 mm  
Working pressure 7 bar  
Overall dimensions: 110x215x176 cm  
Weight: 650 kg

**STANDARD EQUIPMENT:**  
Nr. 1 TCT saw Blade Ø 450 mm  
Nr. 1 TCT saw Blade Ø 400 mm  
Pneumatic clamps  
Automatic lubrication by means of nebulizer  
Waste retrieval front tank on wheels  
Nr. 2 waste retrieval tanks on the sides

**OPTIONALS:**  
Digital display (Nr 2 on sawblades tilting - Nr 1 on tilting fence)



**ALFA**  
Komplett Schutzverkleidung  
Sägeaggregatschiebung über Laufwerk  
Zylinderhub 700 mm  
Vorschubgeschwindigkeit einstellbar 4-10 m/min  
Vertikales und horizontales Sägeblatt +/- 45° über Handkurbel  
schwenkbar  
Alle Zwischenabstufungen sind möglich  
Arbeitsstisch in Höhe und Tiefe über Handräder verstellbar  
Schwenkbereich des Winkelanschlages 45°/90°/45°  
Höchste Profilhöhe 155 mm  
Höchste Profilbreite 1 280 mm  
Höchste Horizontal Schnitttiefe 135 mm  
Höchste Vertikal Schnitttiefe 160 mm  
Selbst bremse Motor 3HP - 2800 U/min  
Durchmesser des Sägeblatt Welle Ø 30 mm  
Betriebsdruck 7 bar  
Abmessungen 110x215x176 cm  
Gewicht 650 kg

**STANDARD AUSRÜSTUNG:**  
Nr.1 HM Sägeblatt Ø 450 mm  
Nr.1 HM Sägeblatt Ø 400 mm  
Pneumatische Spannung  
Sprüheinrichtung  
Fährbare Stirnspäneaufkasten  
Seitenspäneaufkasten

**SONDERAUSRÜSTUNG:**  
Digitalanzeiger für Schnittwinkel  
Digitalanzeiger für Profiwinkel



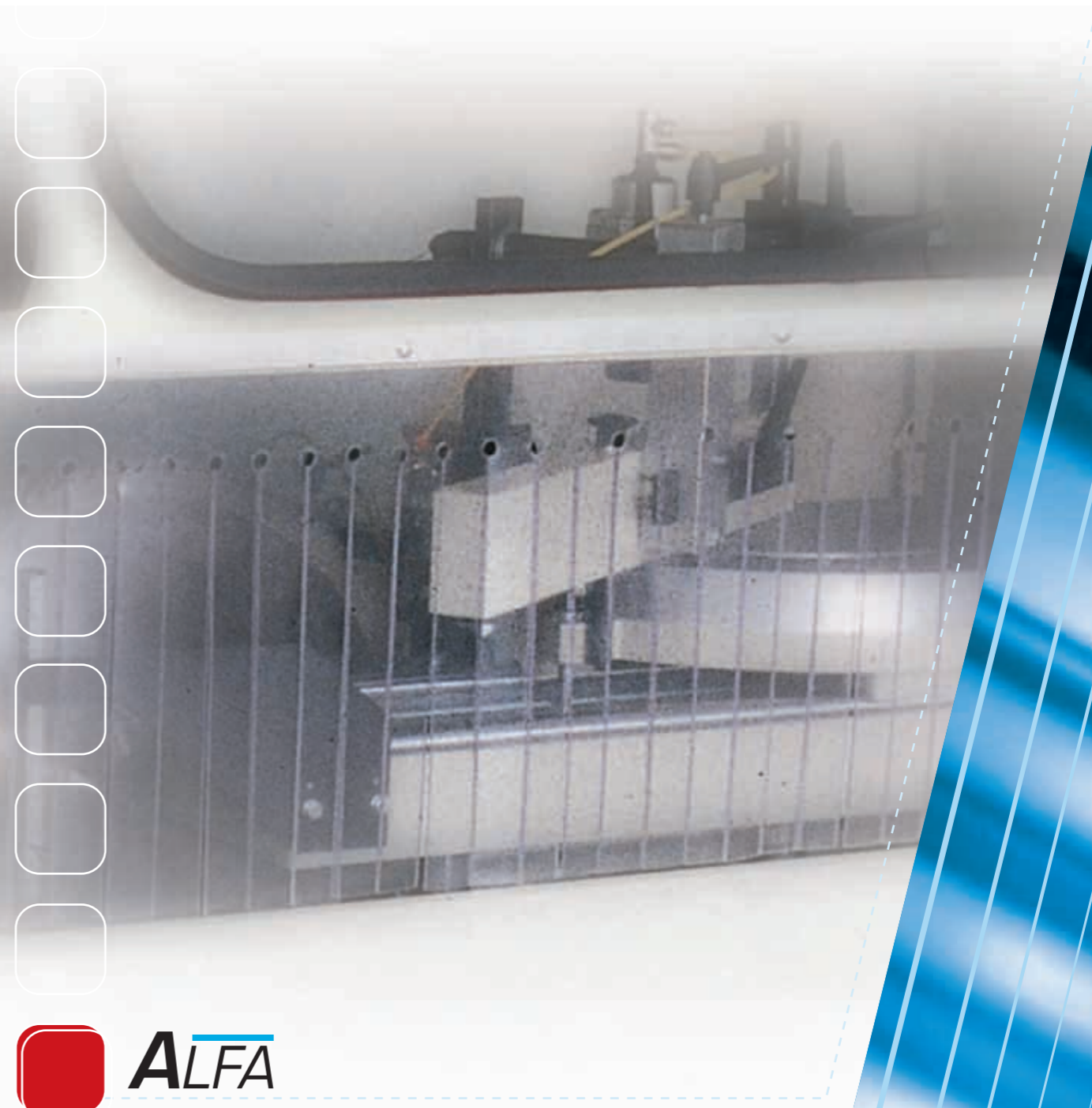
**ALFA**  
Máquina totalmente carenada  
Deslizamento grupo de corte com rolamentos sobre guias  
temperada e retificada  
Curso do grupo de corte 700 mm  
Velocidade de corte regulavel +/- 4-10 m/min  
Inclinação das cabezas +/- 45° com manivela  
Posibilidade de executar cortes a qualquer angulo intermedio  
Plano de trabalho regulavel em altura e profundidade com  
manivela  
Escuadro sobre plano de trabalho regulavel 45°/90°/45°  
Altura max do perfil 155 mm  
Largura max perfil 280 mm  
Profundidade max. do corte horizontal 135 mm  
Profundidade max. do corte vertical 160 mm  
Motores 2,2 kw (3hp) - 2800 r.p.m. com bloqueio automatico  
Ø veio porta disco 30 mm  
Fluxo pneumático de 7 bar  
Dimensões total 110x217x176 cm  
Peso 650 kg

**EQUIPAMENTO STANDARD:**  
Nr 1 disco Ø 450 mm  
Nr 1 disco Ø 400 mm  
Aperto pneumáticos  
Sistema de lubrificação automática  
Cuba frontal com rodas  
Nr 2 cubas laterais

**OPÇOES:**  
Visualizador digital inclinação discos  
Visualizador digital sobre plano de trabalho

# LGF

Macchine per la lavorazione dell'alluminio e del pvc  
Aluminium and pvc working machinery



**TRONCATRICE A DUE LAME**

NOTCHING SAW

SCIE À GRUGER

AUSKLINKSÄGE

TRONZADORA AUTOMATICA DE DOBLE SIERRA

MAQUINA DE CORTE COM DOIS DISCOS



Via Togliatti, 81 - 47826 Villa Verucchio (RN) - Italy  
Tel. 0541/677315 - Fax 0541/678752  
www.lgf.it - info@lgf.it





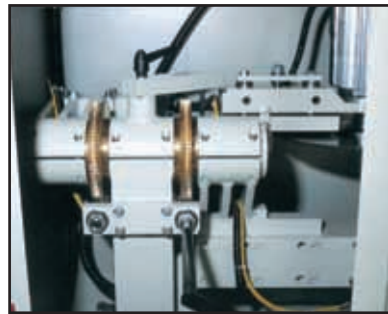
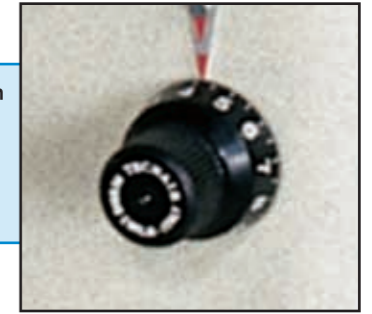


**Protezione integrale lame**  
Full protection of the blades  
Protection totale unite de sciage  
Voll schutzhaube des Ausklinkaggregates  
Protección integral de las sierras  
Proteção integral dos discos

**Vasche recupero pezzi**  
Tanks for warf & chips  
Bacs récolte copeaux  
Seitenspäneaufkasten  
Depositos para despuntes  
Cubas



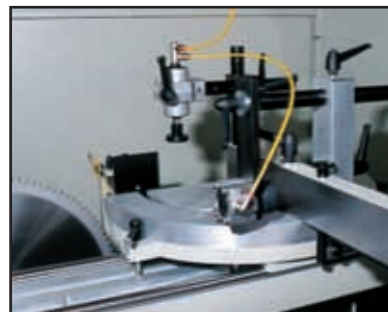
**Velocità di avanzamento regolabile 4-10 m/min**  
Adjustable feeding speed 4-10 m/min  
Entrainement réglable de 4 à 10 m/min  
Vorschub einstellbar von 4 bis 10 mtr/min  
Velocidad avance regulable 4-10 m/min  
Velocidade de corte regulavel 4-10 mt/min



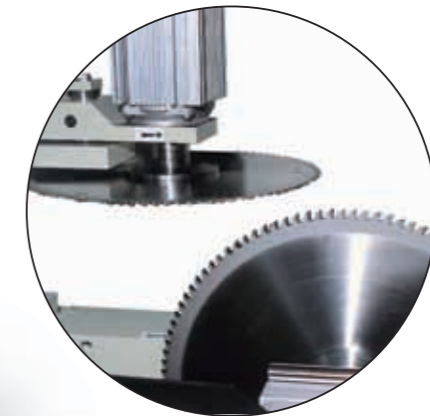
**Inclinazione lame  $\pm 45^\circ$  tramite volantino**  
Saw blades tilting  $\pm 45^\circ$  by handwheel  
Inclinaison lames  $\pm 45^\circ$  par levier  
Schwenkbereich des Sägeblätter  $\pm 45^\circ$  über Handkurbel  
Inclinación de la sierra  $\pm 45^\circ$  con manivela  
Inclinação dos discos  $\pm 45^\circ$  com manivela



**Regolazione carrello tramite volantini**  
Adjustment sliding table by handwheels  
Réglage table roulante par volants  
Einstellung Schiebeschlitten über Handräder  
Regulación carro intermedio volante  
Regulação do suporte do perfil com manivelas



**Squadra inclinabile  $45^\circ-90^\circ-45^\circ$**   
Fence tilting  $45^\circ-90^\circ-45^\circ$   
Guide réglable  $45^\circ-90^\circ-45^\circ$   
Schwenkbereich der Anschlag  $45^\circ-90^\circ-45^\circ$   
Mordaza inclinable  $45^\circ-90^\circ-45^\circ$   
Dispositivo fora de esquadria  $45^\circ-90^\circ-45^\circ$



ALFA	MOTOR MOTORE	THREE-PHASE A TRE FASI	MOTOR RPM RPM DEL MOTORE	BLADE SPINDLE Ø BLADE DISC Ø Ø ALBERO LAMA Ø LAMA	OPERATING PRESSURE PRESSIONE DI FUNZIONAMENTO	AIR CONSUMPTION CONSUMO D'ARIA	DIMENSIONS CM DIMENSIONI CM	PACKAGING CM IMBALLAGGIO CM	WEIGHT PESO
ALFA	2,2 KW	400V - 50 Hz	2800 RPM	450/400 mm. 30 mm.	7 bar	87 l/c	110x215x176	223x114x190	650

Misure e pesi sono approssimativi. La Ditta si riserva il diritto di apportare migliorie e modifiche senza alcun preavviso.  
Dimensions et poids sont approximatifs. La maison peut apporter améliorations et modifications sans aucun préavis.  
Medidas y pesos son aproximados. La empresa se reserva el derecho de modificarlas sin preaviso.  
Weights and dimensions are approximate. The company reserves the right to bring modifications without notice.  
Gewichte und Abmessungen sind approximativ. Änderungen und Verbesserung bleiben vorbehalten.  
A media e o peso são aproximados. A empresa pode modificar sem qualquer aviso.